

**Совет Безопасности**

Distr.: General
27 May 2008
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 23 мая 2008 года на имя Генерального секретаря

Имею честь сообщить Вам о том, что Ваше письмо от 9 мая 2008 года (S/2008/318) и прилагаемое к нему добавление об обработке аккредитивов в рамках программы «Нефть в обмен на продовольствие» доведены до сведения членов Совета Безопасности.

Члены Совета Безопасности принимают к сведению предложение продлить крайний срок урегулирования нерешенных вопросов до 30 июня 2008 года, которое содержится также в письме Постоянного представителя Ирака от 13 мая 2008 года на мое имя.

Члены Совета принимают к сведению также Вашу рекомендацию относительно того, чтобы с учетом предложения правительства Ирака Рабочая группа повторно рассмотрела в июле 2008 года сложившуюся ситуацию. Вместе с тем исходя из того, что для завершения этой программы удовлетворительным образом требуется значительное время, члены Совета просят Рабочую группу возобновить свои заседания в удобное время в июне 2008 года, с тем чтобы получить от Вас доклад с обновленными данными как можно скорее в июле 2008 года.

Члены Совета подтверждают, что с учетом Вашего доклада, который будет представлен в июле 2008 года, они тогда примут необходимые решения с целью урегулировать все нерешенные вопросы и завершить программу «Нефть в обмен на продовольствие», исключив возможного какого-либо дальнейшего продления.

Члены Совета настоятельно призывают правительство Ирака предпринять тем временем во взаимодействии с Секретариатом Организации Объединенных Наций все возможные усилия для ускорения обработки остающихся аккредитивов.

Члены Совета Безопасности принимают к сведению также возможность перечисления неизрасходованных средств в Фонд развития Ирака. Признавая в принципе наличие таких средств для перечисления в Фонд развития Ирака, члены Совета в соответствии с резолюцией 1483 (2003) Совета Безопасности рекомендуют оставить все неизрасходованные средства, связанные с этой программой, на иракском целевом депозитном счете до тех пор, пока не будут урегулированы все нерешенные вопросы.

(Подпись) Джон Соэрс
Председатель Совета Безопасности

